

Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Alt alla costruzione di centrali nucleari (moratoria)»

del 23 marzo 1990

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

esaminata l'iniziativa popolare «Alt alla costruzione di centrali nucleari (moratoria)», depositata il 23 aprile 1987¹⁾;

visto il messaggio del Consiglio federale del 12 aprile 1989²⁾,

decreta:

Art. 1

¹ L'iniziativa popolare del 23 aprile 1987 «Alt alla costruzione di centrali nucleari (moratoria)» è sottoposta al voto del popolo e dei Cantoni.

² L'iniziativa ha il tenore seguente:

La Costituzione federale è completata come segue:

Art. 19 delle disposizioni transitorie (nuovo)

Durante i dieci anni che seguono l'accettazione della presente disposizione transitoria da parte del popolo e dei Cantoni, non saranno accordate, per nuovi impianti di produzione di energia nucleare (centrali nucleari o reattori nucleari per il riscaldamento), né autorizzazioni di massima né licenze di costruzione, di messa in servizio o di esercizio a tenore del diritto federale. Sono considerati nuovi gli impianti per i quali la licenza di costruzione federale non è stata accordata entro il 30 settembre 1986.

Art. 2

L'Assemblea federale raccomanda al popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Consiglio nazionale, 23 marzo 1990

Il presidente: Ruffy

Il segretario: Koehler

Consiglio degli Stati, 23 marzo 1990

Il presidente: Caveltz

Il segretario: Huber

2505

¹⁾ FF 1987 II 1164

²⁾ FF 1989 II 1

Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Alt alla costruzione di centrali nucleari (moratoria)» del 23 marzo 1990

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.04.1990
Date	
Data	
Seite	1202-1202
Page	
Pagina	
Ref. No	10 116 283

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.